



Vereins-Heft des TV Oerlikon

Juli 2021



**Der Sanitär mit Flair –
Für Küche, Bad und mehr**

Schwamendingenstr. 94
8050 Zürich
Tel. 044 317 80 00
www.steger.ch



Ihr Partner für Immobilienfragen

Berni  **Immo**
GmbH

www.berniimmo.ch

Tel. 044 883 7166



**Chum doch au...
id Hand!**

Restaurant mit Säali | Zimmer
Grosse-Sonnenterrasse
Gutbürgerliche Schwyzer-Küche
Direkt an der Ibergeregge-Passtrasse

Telefon 041 811 23 62 www.berggasthaus-hand.ch

Berggasthaus Hand Schwyz
Rickenbach
1665 m ü.M.



Der Oerliker Turner

Vereins-Heft des Turnvereins Oerlikon

Juli 2021 96. Jahrgang

www.tvoerlikon.ch

Redaktionsschluss für die September-Nummer ist der 10. August 2021

Der «Oerliker Turner» erscheint alle zwei Monate

Erscheint:	6x im Jahr und ist auch auf der Webseite abrufbar	
Redaktion:	<i>E-Mail: redaktion@tvoerlikon.ch</i>	
Layout:	René Herzog, Lerchenberg 5, 8046 Zürich	M 079 405 31 78
Inserate:	René Herzog, Lerchenberg 5, 8046 Zürich <i>E-Mail: renherzog@gmx.ch</i>	M 079 405 31 78
Adressänderungen:	Priska Hubmann, Guggenbühlstr. 2, 8304 Wallisellen <i>E-Mail: hubbla@bluewin.ch</i>	
Vereinsadresse:	TV Oerlikon, Postfach 6804, 8050 Zürich PC 80-8423-2	
Präsidentin:	Irene Erlacher, Hohenstieglén 3, 8152 Glattbrugg <i>E-Mail: irene.erlacher@swissonline.ch</i>	P 044 810 48 46 G 044 411 65 44
1. Kassier	Roger Bühlmann, Stiegweg 18b, 8303 Bassersdorf <i>E-Mail: roger.buehlmann@bluewin.ch</i>	P 044 836 74 91
2. Kassier	Priska Hubmann, Guggenbühlstr. 2, 8304 Wallisellen <i>E-Mail: hubbla@bluewin.ch</i>	
Kassier der Zeitungs-kommission:	Jürg Bernauer, Opfikonerstrasse 16, 8304 Wallisellen Postcheck-Nummer für Inserate: 80-12705-9	P 044 883 71 66
TVO-Berghaus:	Lauenenberg ob Schwyz / PC 80-9138-6	041 811 58 51
Anmeldungen:	Iris Antonelli, Imbisbühlstrasse 100, 8049 Zürich <i>E-Mail: TVOBerghaus@gmx.ch</i>	P 044 341 21 37
Handball:	Michael Ammann, Bruggenmattweg 42, 8906 Bonstetten	P 044 701 20 23
Leichtathletik:	Samuel Morf, im Langacker 5, 8600 Dübendorf <i>E-Mail: samuel.morf@tvoerlikon.ch</i>	
Männerriege:	René Herzog, Lerchenberg 5, 8046 Zürich <i>E-Mail: renherzog@gmx.ch</i>	M 079 405 31 78
DamenTurnverein:	Regula Jussel, Zürichstrasse 16, 8180 Bülach <i>E-Mail: rjussel@bluewin.ch</i>	M 079 330 38 12
Veteranen:	Adrian van der Lem, Saatlenstrasse 277, 8050 Zürich	P 044 302 46 44
Gönnervereinigung:	René Herzog, Lerchenberg 5, 8046 Zürich <i>E-Mail: renherzog@gmx.ch</i>	M 079 405 31 78

**Ihr Tabakgeschäft im Herzen
von Oerlikon.**

BENDER CIGARS

- > Pfeifen
- > Import-Cigarren
- > Humidore
- > Feuerzeuge
- > exklusive Accessoires
- > Lotto, Toto und Zeitschriften

Davidoff

★
PATORO



U. Bender Cigarren
Edisonstrasse 5
8050 Zürich-Oerlikon
Telefon 044 311 96 30

www.bendercigars.ch

Annahme von Inseraten, Todesanzeigen und
Trauerdrucksachen.

TagesAnzeiger

Tagblatt
für Stadt Zürich

Willkommen bei der
Zürcher Kantonalbank.

Besuchen Sie uns auf www.zkb.ch

Die nahe Bank



Zürcher
Kantonalbank

Hauptverein

Die 144. Generalversammlung hat am 5. Juli 2021 stattgefunden in Abwesenheit der Mitglieder (Covid-19-Verordnung 3).

Ausserordentliche GV: Das Datum ist noch nicht bekannt.

Leichtathletik

GV-Datum ist noch offen.

Handballriege

Dienstag, 21. Oktober 2021

Generalversammlung, siehe Einladung.

Damenturnverein

Freitag, 20. August Minigolfen, siehe Einladung.

Titelbild: Das Training in der Gruppe findet wieder statt. Autor unbekannt

Redaktion

Liebe Leser und Leserinnen,

Der Vorstand bedankt sich herzlich für die rege Teilnahme an der 144. Generalversammlung und das ausgesprochene Vertrauen.

Es wurde sämtlichen Sach- und Rechnungsvorlagen zugestimmt; dem Hauptvorstand wurde (bei 6 Enthaltungen) Décharge erteilt; alle zur Wahl stehenden Personen wurden (wieder) gewählt.

Leider musste diese schriftlich durchgeführt werden da wegen der aktuellen COVID-19-Situation keine Anwesenheit der Mitglieder möglich war. Weitere Information dazu auf Seite 8.

Wie bereits kommuniziert wird die **ausserordentliche GV**, also die Verabschiedung der neuen Statuten, physisch mit den Mitgliedern stattfinden. Das Datum ist noch nicht bekannt, wird aber voraussichtlich Ende September, Anfangs Oktober 2021 stattfinden. Mehr dazu dann in der September-Nummer.

René Herzog

energietechnik
■■■■■ oerlikon

Schaffhauserstr. 369, 8050 Zürich
info@etoe.ch, T 044 317 50 00





Unsere Velosrollen schneller
als Sie rennen können
und erst noch weiter!

Fahrradbau Stolz Hofwiesenstr. 200, 8057 Zürich, www.fahrradbaustolz.ch

peter muraro ag
Brenn- und Treibstoffe

Bahnhaldenstr. 33
8052 Zürich



Telefon: 043 299 66 55
Fax: 043 299 66 58
E-Mail: muraro@muraroag.ch

WANNER

Zürich Oerlikon

OPTIK

www.wanneroptik.ch 044/311 40 44
Parkplatz vorhanden



Ihr Partner rund ums Bild!

- Einrahmen und Aufziehen
- Bilder - Aufhänge - Systeme
- Bilder - Aufhänge - Service
- Stellwand - Vermietung

Schaffhauserstrasse 248, 8057 Zürich, Tel. 044 311 36 00, www.atelierhohl.ch

Hauptverein

Protokoll

der 144. Generalversammlung des Turnvereins Oerlikon
von Montag, 5. Juli 2021, 19:00 - 19:40 Uhr
an der Guggenbühlstrasse 2 (bei Hubmann), 8304 Wallisellen

in Abwesenheit von Mitgliedern (gemäss Covid-19-Verordnung 3)

Formelles

Zur Teilnahme an der 144. GV wurden die Mitglieder des TVO durch Zustellung des <Oerliker Turner> von Mai 2021 auf elektronischem oder postalischem Weg eingeladen. Nebst Bekanntgabe der Traktanden waren dort auch sämtliche Tätigkeitsberichte (nochmals) veröffentlicht.

Die Rechnungsunterlagen und der Revisionsbericht wurden gesondert zusammen mit einem Abstimmungszettel allen Mitgliedern ebenfalls auf elektronischem oder postalischem Weg zugestellt.

Materielles

In Anwesenheit der Mitglieder des Hauptvorstands Irene Erlacher (Präsidentin), Roger Bühlmann, Marianne Hefti, René Herzog, Priska Hubmann, Bernhard Kamer (Protokoll) werteten *Werner Brändli, Obmann der Revisoren*, und *Arthur Pfäffli, Ehrenmitglied*, die innert Frist eingegangenen Abstimmungszettel aus.

Es ergab sich folgendes Resultat:

- versandte Abstimmungszettel	280
- zurückerhaltene Abstimmungszettel	47
- ungültiger Abstimmungszettel	1
- absolutes Mehr	24
- Abstimmungszettel mit ausschliesslich «Ja»	32
- Abstimmungszettel mit differenziertem Verhalten	14

Zürich, 6. Juli 2021

der Protokollführer: *Bernhard Kamer*

Giovanni Grano wird italienischer Marathon-Meister

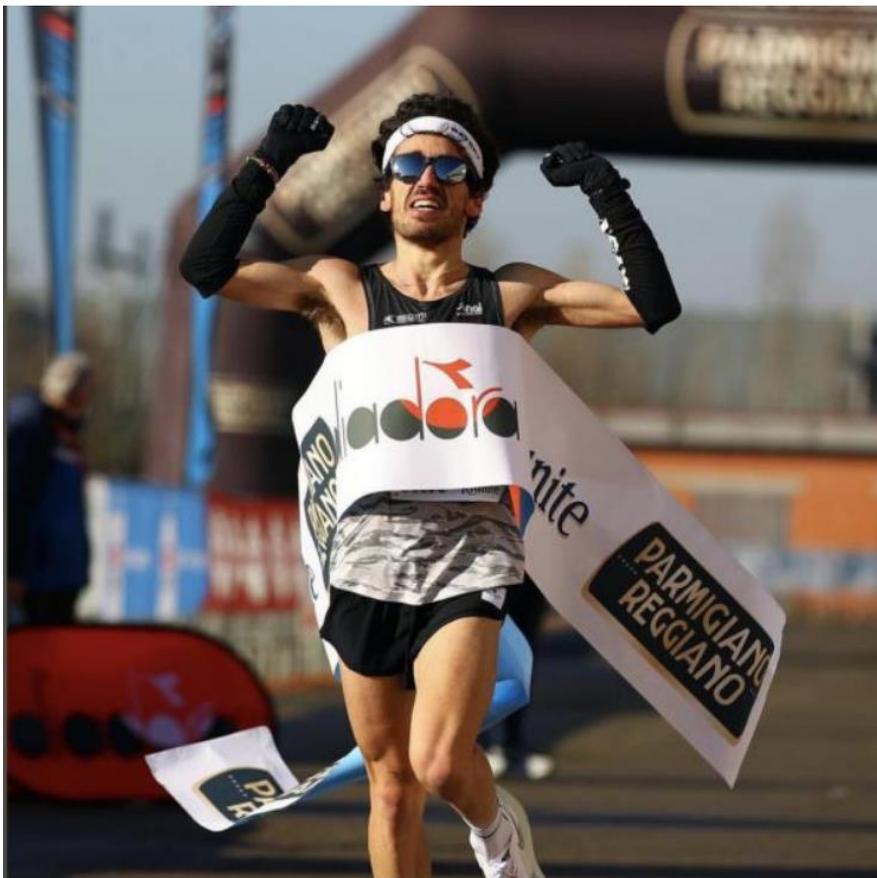
Am traditionellen Maratona Reggio Emilia wurden auch die italienischen Marathon-Meisterschaften ausgetragen. Giovanni konnte sich dabei früh von der Spitzengruppe der anderen italienischen Läufer absetzen und lief in einer sehr starken neuen Bestzeit von 2:14.30 als Sieger der italienischen Marathon-Meisterschaft ins Ziel.

Herzliche Gratulation zu dieser Parforce-Leistung!

Resultate

Maratona Reggio Emilia / Campionati Italiani di Maratona

1. Giovanni Grano 2:14.30 h (PB)



Leichtathletik

Giovanni und Armin mit PBs am Marathon in Siena

Am Elite-Marathon auf dem Flughafengelände von Siena haben Giovanni und Armin trotz regnerischen und windigen Bedingungen Topleistungen abgeliefert: Der italienische Meister läuft mit 2:13.40 Stunden eine sensationelle neue PB und inoffizieller Oerliker Vereinsrekord. Auch Armin verbessert sich um 1'17'' auf starke 2:16.53 Stunden.

Beiden herzliche Gratulation zu den schnellen Zeiten!

Resultate

Maratona Siena

38. Giovanni Grano	2:13.40 h
45. Armin Flückiger	2:16.53 h (PB)



Einladung zur Handball-Jahresversammlung

Dienstag, 26. Oktober 2021, ca. 21.45 Uhr

im Restaurant Gleis 9 beim Bahnhof Oerlikon, 8050 Zürich

Traktanden:

1. Begrüssung, Appell und Wahl der Stimmenzähler
2. Abnahme des Protokolls der Jahresversammlung vom März 2020 (erschieden im Oerliker Turner ca Mai 2020)
3. Jahresbericht der HB Abteilung (erschieden im Oerliker Turner Januar 2021)
4. Abnahme der Jahresrechnung 2020 und des Revisorenberichtes
5. Festlegung der Mitgliederbeiträge 2021
6. Budget 2021
7. Etat, Mutationen
8. Wahlen: - Vorstand und Büro
- Technische Kommission und Trainer
9. Jahresprogramm 2021
10. Anträge
11. Verschiedenes

Anträge sind bis am 20. Oktober 2021 an den Obmann Mischa Ammann, Bruggenmattweg 42, 8906 Bonstetten, einzureichen.

Die Teilnahme an der Jahresversammlung ist für alle Aktiven (auch die zur Zeit inaktiven Aktiven) obligatorisch. Wer verhindert ist, sollte sich bei Mischa abmelden.

Freunde und Gönner sind herzlich willkommen.

Der Handballabteilungs-Vorstand

Männerriege

Rundwanderung Männerriege des TV Oerlikon vom 2. Juni 2021

Türlensee – Hausen am Albis – Kappel am Albis – Rifferswil – Türlensee

Die Wanderung wurde per E-Mail-Ausschreibung angekündigt und musste wohl mehr als einmal verschoben werden. Unser Kassier Felix Bättschmann zeigte Durchhaltewillen und hielt als Organisator an diesem Vorhaben fest.

Ja, und dann, tatsächlich, am 2. Juni 2021 konnten wir uns auf die dreistündige Wanderung, unter endlich gelockerten Coronabedingungen, freuen.

Treffpunkt ist für die Meisten am Bahnhof Oerlikon, Gleis 1 für den Zug um 09.30 Uhr. Marcel Hohl, Fiore Pelliccia, René Herzog, Jacky Gut und der Schreibende fahren bis Wiedikon. Niemand kennt dort den Bus-Terminal, aber 'alte Pfadfinder' zeigen sich auch dieser 'Herausforderung' gewachsen.



Also fahren wir in fast Dreiviertel einer ganzen Stunde im Bus 236 durch das Säuliamt nach der Station Hausen am Albis/Türlensee. Hier wartet unser wohl-gelaunter (sieht nicht einmal nach Zweckoptimismus aus!?) Wanderführer Felix Bättschmann mit Aldo Bischof auf uns.



Männerriege

Wie vorgesehen beginnen wir pünktlich um halb Elf die Rundwanderung.

Die Laune ist gut, das Wetter hervorragend. Nicht nur sonnig, sondern ab und zu bedeckt eine durchziehende Wolke das grelle Himmelsgestirn. Sanft steigt der Weg auf einen Hügel, sanft sinkt er ab in eine Mulde. Auf Fahrwegen, durch duftende Wiesen, vorbei an gelben – nicht mehr stark riechenden – Rapsfeldern. Ein kleiner Flugplatz ist auch noch auszumachen. Ein Flugzeug landet gleich über unsere Köpfe. Es geht weiter: Auf und ab, durch Kurven, auf langen Geraden und immer wieder einen herrlich freien Blick auf die Täler im Vordergrund und die Vor-alpen (Mythen, Rigi, Pilatus und wie sie alle heissen mögen) dahinter freigebend.

Das schon von weitem sichtbare Karthäuser-Kloster Kappel am Albis, bekannt durch die Reformationsschlacht mit dem ebendort getöteten Huldrych Zwingli, erreichen wir wie geplant nach 1 ¼ Stunden um 11.45. Kurz vor dem Ort hupt uns ein Auto an. Drin sind Erwin Hofer und Yves Friedli, die beiden stossen hier neu zu uns. Sie sind die einzigen, die mit dem Schreiberling auch der frühgotischen Kirche mit den farbigen Fenstern und dem altherwürdigen dunkelbraunen Chorgestühl und dem vielleicht original erhaltenen Kreuzgang einen Besuch abstatten. Alle anderen streben dem Klostercafé zu, wo für uns Tische auf der herrlichen Terrasse reserviert sind.

Wieder Aussicht auf weissbedeckte Berge der Innerschweiz im Hintergrund, Marcel Hohl spendet aus rundem Geburtstagsanlass die Getränke. Dem Mäzen sei herzlich gedankt! Nach einer kleinen Ansprache unseres Präsidenten René Herzog (allgemeine Begrüssung und Erklärungen der Wiederaufnahme des Trainingsunterrichts mit den Coronamassnahmen nächsten Mittwoch, 9.6.21 mit anschliessendem Besuch in der Metzgerhalle) steht der Aufbruch bevor.

Wir verlassen die Stätte pünktlich nach Marschplan um 12.30 Uhr wieder. Diesmal wagen sich auch noch andere in das alte Gemäuer des Klosters.

 <p>RESTAURANT METZGER HALLE ZÜRICH - OERLIKON</p>	<p>So finden Sie uns Schaffhauserst. 354 8050 Zürich Telefon 044 3119617</p>	<p>Metzgerhalle Quartierrestaurant wo Mann und Frau sich trifft auf ein Schwatz oder Jass. Ab 9:00 durchgehend warme Küche.</p>
<p>www.metzgerhalle-oerlikon.ch</p>		

Männerriege

Es geht abermals durch weite Felder, Wiesen mit Kühen, Ziegen und Schmetterlingen. In den Büschen zwitschern fröhlich viele Vögel. Frisch gemähtes Gras verbreitet sein charakteristisches Odeur. How Jdyll! Swizzera pura!!!

So eine Wanderung mit wechselnden Gesprächspartnern ist doch eine wunderbare, soziale Einrichtung. Isn't it?

Wir lassen die Natur auf uns wirken und sie wirkt auf uns ein. Einfach grandios, herrlich (es sind ja keine Damen dabei!?) und befreiend. Fast alle Sinne werden angesprochen. Fühlen, Riechen, Hören, Schauen. Und da, am Himmel: fünf vom Aufwind getragene Störche! Ein nicht alltägliches Sehen und Geschehen.



Dazu einige rote Milane. Das hohe, halt noch nicht geschnittene Zittergras, wie grüngoldenes Meer wogende Gerstenfelder. Wunderschön!!! Ich hoffe doch, dass alle meine Mitmarschierenden dies alles ebenso auf sich einwirken lassen.

Nach einer Stunde erreichen wir, meist entlang dem Aemtlerweg, um halb zwei Uhr Rifferswil mit schönen Fachwerkhäusern (Riegel schwarz oder rot, braun, manchmal fast gelb). Hier geht es in unser Mittagessenlokal, respektive die Terrasse im alten Pöstli, einem Gilde-Restaurant mit zwei Hüten. (Das Plakat ist

noch nicht 'up to date', es hat nur einen Hut). Hier werden wir von sehr freundlichem Personal herzlich begrüsst und in das zürcherkantonale Corona-Konzept eingeführt: Hände desinfizieren, Maske auf bis zum Sitzen. WC-Besuch mit Kärtli (nur eine Person, kein Kärtli = kein Zutritt), Ausfüllen der Kontaktdaten (auch per Fotocode möglich). Der ganze nötige, aber doch schon gewohnte, 'Zirkus' halt.

Für einmal schaffen wir den Zeitplan nicht mehr. Einige von uns trinken schon hier Kaffee!? Man(n) hatte sich schon etwas über die etwas ungewohnt späte Mittagessenszeit mokiert. Dafür waren die zubereiteten Speisen dann aber wirklich vorzüglich. Das konnte niemand abstreiten. Schlicht gesagt: Feines Essen! Und wegen einmal etwas später essen im Leben!??? Dazu noch ein grosszügiges Rechnungsgeschenk aus der Vereinskasse. Wer will da noch klagen?



Ein weiterer, stündiger Wanderabschnitt steht bevor. Der letzte Abschnitt. Wieder Gespräche, vielleicht wieder mit einem anderen Kollegen. Diskussionen bei denen man Dinge erfährt, die man sonst nie erfahren würde. Die einem den Kollegen von einer anderen Seite her näherbringt.

Männerriege

Doch diese Stunde hat es noch anderweitig faustdick hinter den Ohren. Da gibt es nämlich als 'Zückerchen vor dem Dessert', als 'Endspurt', 'Meisterstück' oder 'Härtetest' zu gutem Schluss einen seeehr steilen, happigen Aufstieg durch Wald. Werner Brändli und Jacky Gut kümmern sich herzlich um unseren 92-jährigen Oldstar Erwin Hofer. Für nicht nur letzteren war dieser Effort eine wirkliche Herausforderung! Ich hingegen wünsche mir, dass ich in diesem doch nicht mehr ganz jungen Alter ebenso geistig wie körperlich fit bleiben kann. Bewundernswert!

Die 'faulen Sprüche' unterwegs werden unter den Wanderern auch nicht mehr gescheiter. Macht sich da etwa Müdigkeit breit? Nahe an der Erschöpfung gar? Ja, es wird Zeit, dass das Training wieder aufgenommen werden kann. Nur Aldo Bischof, ja, Aldo wird noch per Bike über den Üetliberg nach Hause fahren. Unglaublich, nach immerhin drei Stunden Fussmarsch.



Wieder zurück am Türlerseer haben wir das Dessert im Restaurant Erpel, in allgemein aufgeräumter Stimmung wirklich ehr- und redlich verdient! Coupe, Glacé und dazu Wasser für fast alle. Für einmal ohne Sponsoring!?

Ach ja, von Max Huber haben wir keine Haarsträhne gesehen!? Schade, sein 'Kopfweh' muss ihn wohl sehr geplagt haben. Er hat jedenfalls einen gemütlichen Tag mit sportlicher Tätigkeit verpasst.

Eine Stunde später als vorgesehen besteigen wir den Bus zum Triemli. Müde, aber voll von diesem herrlichen Tag erfüllt, werden wir bestimmt heute Abend zufrieden einschlafen.

Ein toller Anlass. Vielen Dank an den Organisator Felix Bättschmann. Alles hat gestimmt: Wetter, Strecke, Landschaft, Stimmung. Ein ganz grosses MERCI für diesen schönen Tag.

Schreiberling Bruno Maggi



Damen-Turnverein

Todesfälle

Am 19. Februar 2021 verstarb unser langjähriges Freimitglied Erika Knecht, wohnhaft in der Luegislandstrasse 73, 8051 Zürich, im 88. Lebensjahr. Erika ist 1966 in den DTVO eingetreten und hat bis 2017 aktiv in der Montagsgruppe geturnt. 1982 wurde sie zum Freimitglied erklärt.

Am 15. April 2021 verstarb unser Passivmitglied René Güdel, wohnhaft in der Hofstetterstrasse 3, 8154 Oberglatt, im 65. Lebensjahr. René hat den DTVO seit 1980 unterstützt. Seine Frau Lilianne hat bis 2011 in der Donnerstagsgruppe geturnt.

Im Mai 2021 verstarb unser Passivfreimitglied Sylvia Weber, wohnhaft im Pflegezentrum Mattenhof, 8051 Zürich, im 86. Lebensjahr. Sylvia trat 1964 in den DTVO ein und hat in der Montagsgruppe geturnt bis es für sie gesundheitlich nicht mehr möglich war. 1980 wurde sie zum Freimitglied erklärt.

Im Mai 2021 verstarb unsere Hawaiiidüse Magaretha Bridel, wohnhaft in der Kugeliloostrasse 89/113, 8046 Zürich, im 79. Lebensjahr. Margaretha war seit 1987 Mitglied im DamenTurnverein, die Ernennung zum Freimitglied war 2003. Sie war bis zuletzt als Aktivfreimitglied geführt.

Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.

8050 Zürich-Oerlikon
Telefon 044 312 19 49
Telefax 044 312 19 14

fiechter
U H R E N B I J O U T E R I E

Offizielle Vertretung folgender Marken:

RADO - LONGINES - TISSOT - CERTINA - MAURICE LACROIX - ORIS - SWATCH

Grosse Auswahl an Goldschmuck und Trauringen

Geburtstage

Am 6. Juli 2021 feiert unser Aktivmitglied Magdalena Thöni, Regensbergstrasse 143, 8050 Zürich, ihren 75. Geburtstag. Magdalena turnt seit 2015 in der Donnerstagsgruppe.

Am 18. August 2021 wird unser Aktivfreimitglied Renate Grau, Gubelstrasse 32, 8050 Zürich, ihren 80. Geburtstag feiern. Renate ist seit 1993 in unserem Verein und turnt am Donnerstag. Im 2010 wurde Renate zum Freimitglied erklärt.

Wir wünschen unseren beiden Jubilarinnen alles Gute zum Geburtstag.
Everose Fausch

Weil es die letzten Jahre so schön war

Wir gehen wieder ... **Minigolfen**



Freitag, 20. August 2021

18.00 oder / und 20.00

Beim Bowling-Center / Mini Golf Anlage mit Pizzeria
Glattalstrasse 40 ZcH Seebach

Wir treffen uns bei jedem (auch „Sau“) – Wetter !!

Wenns schön ist: ab 18.00 zum Mini Golf

Wenns regnet...schneit...stürmt... : ab 20.00 bei Pizza.. Pasta ...Vino..!!

➤➤ **auf eigene Kosten (Eintritt 6.--)**

Freue mich auf einen lässigen Abend mit viel Spass ...!!!

Grus Regula

079 330 38 12 rjussel@bluewin.ch

Gratulationen

Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen für die Zukunft alles Gute, viel Glück und Gesundheit.

Geb.-Datum	Alter	Name / Adresse	Über 50 Mitgliedsjahre
02.08.	65	Jussel Regula, Zürichstrasse 16, 8180 Bülach	
03.08.	70	Bätschmann Felix, Chrüzacherweg 5, 8906 Bonstetten	
10.08.	76	Mischler Ernst, Hegnauerstrasse 10, 8307 Bietenholz	61
14.08.	89	Hofer Arthur, c/o Barbara Hofer, Hochrütistrasse 3, 8304 Wallisellen	72
20.08.	75	Bühler Hanspeter, Strehlgasse 15, 8867 Niederurnen	59
20.08.	60	Hubmann Priska, Guggenbühlstrasse 2, 8304 Wallisellen	
22.08.	75	Wyss Beat, Sihlhaldenstrasse 33, 8136 Gattikon	59
02.09.	72	Bischof Aldo, Im Wyl 18, 8055 Zürich	
05.09.	76	Fierz Rolf, Truttikerstrasse 19, 8475 Ossingen	
05.09.	74	Bühler Elisabeth, Eichacker 9, 8051 Zürich	
07.09.	92	Hofer Erwin, Dorflindenstrasse 4/702, 8050 Zürich	57
07.09.	81	Hofer Jürg, Chemin de sous la ville 1, 1272 Genolier	64
07.09.	83	Bischof Beatrice, Via Prau da Monis 3, 7017 Flims Dorf	
08.09.	73	Uehlinger Ruth, Bahnhofstrasse 68, 8305 Dietlikon	
09.09.	89	Gross Rudolf, Hubring 46, 8303 Bassersdorf	60
20.09.	50	Henzmann Monika, Furttalstrasse 57, 8046 Zürich	
20.09.	73	Steiger Margot, Moritz-Meyer-Weg 12, 8180 Bülach	
23.09.	91	Gysi Jolanda, Poststrasse 8, 8105 Watt	
26.09.	85	Kamer Bernhard, Immenweg 8, 8050 Zürich	
28.09.	75	Hubmann Heinz, Guggenbühlstrasse 2, 8304 Wallisellen	
28.09.	73	Muntwyler Heinz, Suhrenmattweg 17, 5033 Buchs	55
29.09.	85	Kaufmann Arthur, Schaffhauserstrasse 282, 8057 Zürich	69

home service[®]
HAUSWARTUNG | GARTENPFLEGE

Tramstrasse 109
8050 Zürich

044 311 51 31
info@homeserviceag.ch

Eine Unternehmung der **id:group**[®]

ZEITGEMÄSS. KOMPETENT. ERFAHREN.

Affolternstrasse 96
8105 Regensdorf
Telefon 044 840 37 49
info@schreinerei-gut.ch
www.schreinerei-gut.ch



schreinerei
möbelwerkstatt
innenarchitektur
küchenbau

h. guts erben ag

HEINZ GERTSCH AG
Heizungen - Fernwärme - Planungsbüro
Schaffhauserstrasse 277/279, 8057 Zürich

kohler medien
Druck · Copycenter · Design · Medienverarbeitung

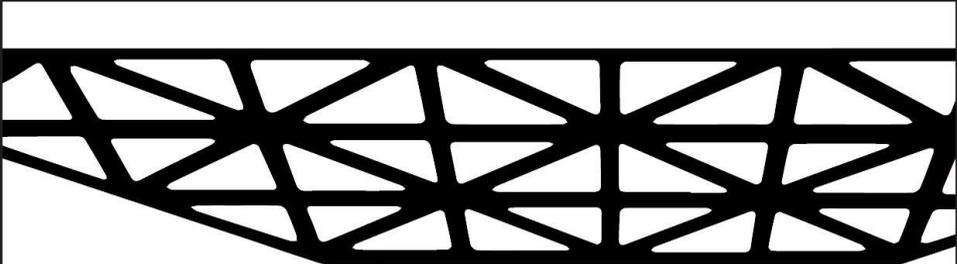


LAUFEN
SIE HABEN MEHR ZEIT,
WENN SIE IHRE DRUCKSACHEN
UNS ÜBERLASSEN!

Kohler Medien AG

Baumackerstrasse 43 | Tel. 044 311 20 50
8050 Zürich-Oerlikon | Fax 044 311 45 97

www.kohlermedien.ch
info@kohlermedien.ch



Eisen- und Metallbau
Stahlbau
Blechbearbeitung
Sicherheitsanlagen
Spezialkonstruktionen

Schneebeli

Metallbau + Sicherheitstechnik

Schneebeli Metallbau AG

Verkauf und Produktion:

Industriestrasse 7, 8305 Dietlikon

Telefon 044 805 60 10 Telefax 044 805 60 11

www.schneebeli.com

info@schneebeli.com



Die neuen Kompakt-SUV GLA und GLB.

Erleben Sie zwei einzigartige Kompakt-SUV, die in fast jede Lücke passen und dennoch Platz für Ihr ganzes Leben bieten.

Jetzt Probefahrt vereinbaren!



MERBAGRETAIL.CH
MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG
Mein Partner für Mercedes-Benz seit 1912.

ZWEIGNIEDERLASSUNG ZÜRICH-NORD
Hagenholzstrasse 111 · 8050 Zürich
T 044 308 11 11 · www.merbagretail.ch/zuerichnord